

33/10. Финансовые доклады и отчетность и доклады Комиссии ревизоров

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев финансовые доклады и отчетность за год, закончившийся 31 декабря 1977 года, Организации Объединенных Наций², Международного торгового центра³, Университета Организации Объединенных Наций⁴, Программы развития Организации Объединенных Наций⁵, Детского фонда Организации Объединенных Наций⁶, Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций⁷, добровольных фондов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев⁸, Фонда Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде⁹, Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения¹⁰ и Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов¹¹, заключения ревизоров Комиссии ревизоров¹² и доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹³,

1. *утверждает* финансовые доклады и отчетность, а также заключения ревизоров Комиссии ревизоров;

2. *одобряет* мнения и замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенные в его докладе;

3. *предлагает* исполнительным главам заинтересованных организаций и программ принять такие меры к исправлению положения, которые могут быть необходимы в соответствии с замечаниями и мнениями Комиссии ревизоров, изложенными в ее докладах¹⁴;

² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 5 (A/33/5), том I, разделы I и III, и том II.*

³ *Там же, том III, разделы I и III.*

⁴ *Там же, том IV, разделы I и III.*

⁵ *Там же, Дополнение № 5 A (A/33/5/Add.1), разделы I и III.*

⁶ *Там же, Дополнение № 5 B (A/33/5/Add.2), часть первая, разделы I и III, и часть вторая.*

⁷ *Там же, Дополнение № 5 D (A/33/5/Add.4), разделы I и III.*

⁸ *Там же, Дополнение № 5 E (A/33/5/Add.5), разделы I и III.*

⁹ *Там же, Дополнение № 5 F (A/33/5/Add.6), разделы I и III.*

¹⁰ *Там же, Дополнение № 5 G (A/33/5/Add.7), разделы I и III.*

¹¹ *Там же, Дополнение № 5 H (A/33/5/Add.8), разделы I и III.*

¹² *Там же, Дополнение № 5 (A/33/5), том I, раздел II; там же, том III, раздел II; там же, том IV, раздел II; там же, Дополнение № 5 A (A/33/5/Add.1), раздел II; там же, Дополнение № 5 B (A/33/5/Add.2), часть первая, раздел II; там же, Дополнение № 5 D (A/33/5/Add.4), раздел II; там же, Дополнение № 5 E (A/33/5/Add.5), раздел II; там же, Дополнение № 5 F (A/33/5/Add.6), раздел II; там же, Дополнение № 5 G (A/33/5/Add.7), раздел II; и там же, Дополнение № 5 H (A/33/5/Add.8), раздел II.*

¹³ A/33/171.

¹⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 5 (A/33/5), том I, раздел IV; там же, том III, раздел IV; там же, том IV, раздел IV; там же, Дополнение № 5 A (A/33/5/Add.1), раз-*

4. *одобряет* предложения Комиссии ревизоров об улучшении систем финансового управления и контроля Организации Объединенных Наций, особенно предложение об усилении роли Контролера, с тем чтобы дать ему возможность обеспечить функциональное руководство, директивные указания и централизованное управление всеми финансовыми функциями Организации Объединенных Наций, включая разработку всеобъемлющего финансового руководства, определяющего политику финансового управления и контроля, обязанности и процедуры Организации Объединенных Наций;

5. *призывает* Генерального секретаря приступить, как можно скорее, к осуществлению этих предложений и представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии доклад о ходе выполнения замечаний, сделанных Комиссией ревизоров в ее докладе¹⁵;

6. *предлагает* Комиссии ревизоров следить за осуществлением ее рекомендаций, содержащихся в ее специальном докладе по обзору финансового управления и контроля в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и Отделении в Женеве¹⁶, и представить доклад Генеральной Ассамблее не позднее ее тридцать пятой сессии.

44-е пленарное заседание,
3 ноября 1978 года

33/11. Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея

постановляет, что:

1. Ставки взносов для следующих государств, принятых в члены Организации Объединенных Наций 20 сентября 1977 года, устанавливаются в следующих размерах:

| Государство-член | Взнос в процентах | |
|-------------------|-------------------|----------------|
| | 1977 год | 1978—1979 годы |
| Джибути | 0,02 | 0,01 |
| Вьетнам | 0,03 | 0,03 |

За 1979 год эти ставки будут внесены в шкалу взносов, установленную согласно подпункту а резолюции 32/39 Генеральной Ассамблеи от 2 декабря 1977 года;

2. За 1978 год Джибути и Вьетнам должны уплатить взносы в размере 0,01 и 0,03 процента, соответственно;

3. За 1977 год Джибути и Вьетнам должны

дел IV; там же, Дополнение № 5 B (A/33/5/Add.2), часть первая, раздел IV; там же, Дополнение № 5 D (A/33/5/Add.4), раздел IV; там же, Дополнение № 5 E (A/33/5/Add.5), раздел IV; там же, Дополнение № 5 F (A/33/5/Add.6), раздел IV; там же, Дополнение № 5 G (A/33/5/Add.7), раздел IV; и там же, Дополнение № 5 H (A/33/5/Add.8), раздел IV.

¹⁵ Там же, Дополнение № 5 (A/33/5), том I, раздел IV.

¹⁶ Там же, приложение.

уплатить взносы в размере одной девятой от 0,02 и 0,03 процента, соответственно;

4. Взносы обоих новых членов Организации за 1977 и 1978 годы определяются на той же основе шкалы взносов, как и для других государств-членов, и за исключением тех ассигнований, которые были утверждены согласно резолюциям Генеральной Ассамблеи 31/5 С и D от 22 декабря 1976 года и 32/4 В и С от 2 декабря 1977 года о финансировании Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением, а также согласно резолюции S-8/2 Генеральной Ассамблеи от 21 апреля 1978 года о финансировании Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане, взносы этих государств (в зависимости от той группы стран-вкладчиков, к которой Генеральная Ассамблея их отнесет) исчисляются пропорционально календарному году;

5. Согласно положению 5.8 финансовых положений Организации Объединенных Наций авансы Джибути и Вьетнама в Фонд оборотных средств должны быть установлены на основе исчисления ставок взносов в размере 0,01 и 0,03 процента, соответственно, от утвержденного объема средств Фонда, причем эти авансы должны быть внесены в Фонд до того, как ставки взносов новых государств-членов будут включены в 100-процентную шкалу;

6. При соблюдении правила 160 правил процедуры Генеральной Ассамблеи и независимо от положений, содержащихся в подпункте f резолюции 3062 (XXVIII) Ассамблеи от 9 ноября 1973 года:

а) Вьетнам должен будет уплатить взносы на покрытие расходов в 1976 году, связанных с теми видами деятельности Организации Объединенных Наций, в которых он участвовал, в размере одной второй от 0,06 процента за первую половину 1976 года¹⁷ и в размере одной второй от 0,02 процента за вторую половину этого года;

б) Вьетнам должен будет уплатить взносы на покрытие расходов в 1977 году, связанных с теми видами деятельности Организации Объединенных Наций, в которых он участвовал, в размере восьми девяток от 0,03 процента.

*44-е пленарное заседание,
3 ноября 1978 года*

33/12. Поправка к правилу 159 правил процедуры Генеральной Ассамблеи

Генеральная Ассамблея

постановляет изменить правило 159 своих правил процедуры следующим образом:

«Правило 159

Члены Комитета по взносам, среди которых не должно быть двух граждан одного и того

же государства, избираются на основе широкого географического представительства, личной квалификации и опыта сроком на три года, соответствующих трем календарным годам. Члены Комитета выбывают из него по очереди и могут назначаться вновь. Генеральная Ассамблея назначает членов Комитета по взносам на очередной сессии, непосредственно предшествующей истечению срока полномочий членов Комитета, а в случае открытия вакансии — на ближайшей сессии».

*44-е пленарное заседание,
3 ноября 1978 года*

33/13. Финансирование Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением

A

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что нынешние ассигнования на Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций, предусмотренные в пункте 1 раздела I резолюции 32/4 В Генеральной Ассамблеи от 2 декабря 1977 года, не распространяются на период после 24 октября 1978 года,

напоминая далее, что нынешние полномочия Генерального секретаря принимать на себя обязательства в отношении Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением, предусмотренные в разделе III резолюции 32/4 С Генеральной Ассамблеи от 2 декабря 1977 года, истекают 24 октября 1978 года,

принимая к сведению резолюцию 438 (1978) Совета Безопасности от 23 октября 1978 года, в соответствии с которой Совет возобновил мандат Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций на период с 25 октября 1978 года по 24 июля 1979 года включительно,

принимая далее к сведению, что нынешний мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением, который был возобновлен Советом Безопасности в резолюции 429 (1978) от 31 мая 1978 года, действителен до 30 ноября 1978 года включительно,

1. постановляет уполномочить Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций в размере не более 6 360 083 долл. США в месяц на период с 25 октября по 30 ноября 1978 года включительно и в отношении Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением в размере не более 1 607 000 долл. США в месяц на период с 25 октября по 30 ноября 1978 года включительно, с тем чтобы предоставить Генеральной Ассамблее необходимое время для рассмотрения доклада Генерального секретаря о финансировании этих Сил;

2. постановляет также распределить вышеупомянутые расходы между государствами-членами

¹⁷ В отношении бывшей Республики Южный Вьетнам.